EDICION DE 16 PÁGINAS

# SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV -- N.° 1046 | Santa Fe, Jueves 6 de Agosto de 1914

## Tarifa

| INTERIOR | | EXTERIOR | |
|---|---|---|---|
| 3 meses $ m/n | 6 | 3 meses $ oro | 1 |
| 6 " " | 12 | 6 " " " | 11 |
| 1 año " | 24 | 1 año " " | 2 |

Todo suscriptor que se encuentre al día en la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 1 de la noche y fúnebres hasta las 0.30 de la madrugada.

## ESPECTACULOS

**TEATRO MUNICIPAL. — GRAN** tournée artística del eminente actor Francisco Morano, el mejor y más eminente actor español de la actualidad.
Debut: Sábado 8. "Papá Lebonnard" y "La canción del Bohemio.

**TEATRO "CHARMANT CINEMA"**
San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria, Saúl Ureta Videla y Cía. Exhibición de notables cintas cinematográficas, servidas directamente de Rosario por la casa Lepage de Max Glucksmann. — Hoy a las 8.45 p. m. Agosto 6 de 1914.—Gran función a las 8.45
Primera parte: "El hijo misterioso", 1 parte, comedia. (Pathe Frere).
"Por el honor", 4 partes, drama, estreno (Pathe Frere).
Segunda parte: "Semana Sportiva en Córdoba", estreno, natural.
"Batallón Rosario", al natural.
"Excursión en el cráter del Vesubio", al natural.
"El detective Finn", 6 partes, drama policial (2.a en ésta).
Tercera parte.—"El detective Finn", continuación, 4 partes, drama policial (estreno)
"Salustiano y la viuda alegre", cómica, 2 partes (estreno).

**TEATRO VARIEDADES. — SAN Jerónimo 685. — Empresa José Cattaneo. —Todas las noches a las 9, grandes conciertos, atracciones y novedades. Artistas de primer orden, nacionales y extranjeros.**

**SALON CINEMA "PARIS"**
Programa.—1.o "Noche de espanto", drama en 2 partes; 2.o, "Pathe Journal" N.o 240, 1 parte (estreno); "Los dos maquinistas", 3 partes, drama; "A la suegra le gusta el consejo", 1 parte (estreno).

## Comercio, Industrias y Profesionales

### JUDICIALES

Por Carlos J. Costa

En los Tribunales, venderá:
—El jueves 6 de agosto, a las 10 a. m. una casa en calle Rosario, número.... entre las de Francia y Saavedra. Base 3.300 pesos.
—El jueves 6 de agosto, a las 11 a. m. una casa de alto frente a la plaza España donde está la farmacia Monty, calle Umberto 1.o números 312 y 316, entre las de Rivadavia y San Luis.

### ABOGADOS

| | |
|---|---|
| Reyna T. (hijo) | 9 de Julio 817 |
| Paredes C. R. | San Jerónimo 86 |
| Salva Salvador J. | 1.o de Mayo 851 |
| Saleño Melchor | Entre Ríos 120 |
| Ortiz Ramón | San Jerónimo 757 |
| **MILESI J. P.** | 1.o de Mayo 841 |
| Román Angel | 1.o de Mayo 1119 |
| Constantino Elías F. | Buenos Aires 136 |
| Depetris J. B. | 25 de Mayo 836 |
| Verzzanto J. Botto | San Jerónimo 715 |
| López Estanislao M. | San Jerónimo 763 |
| López Hernández | Garay 87 |
| Parma Emilio J. | Rioja 278/80 |
| Marial José M. | San Martín 711 |
| Carlos Blanco | San Jerónimo 715 |
| Martínez Zenón | San Martín 840 |
| Garzón Tobías (hijo) | 9 de Julio 880 |
| Blanco Luis | San Jerónimo 715 |
| Panes M. Rafael | San Martín 675 |
| Ramírez Amadeo | 9 de Julio 763 |
| Parma Juan M. | Rioja 278/80 |
| Caminos Francisco R. | 9 de Julio 887 |
| González Zenón E. | Moreno 63 |
| Quiroga Pedro A. | Catamarca 78 (Este) |
| Arrese Torcuato | San Martín 688 |
| Antille Diógenes y Armando | Gral. López 87 |
| Berraz César A. | 24 de Mayo 726 |
| Ocampo Benjamín | Amenábar 29 |
| Diffiori Francisco | Amenábar 39 |
| González Zenón | 9 de Julio 841 |
| Costa Ignacio J. | San Jerónimo 810 |

### AGRIMENSORES

| | |
|---|---|
| Sola Secundino N. | San Martín 880 |

### DENTISTAS

| | |
|---|---|
| **RAUL L. RUIS** | Tucumán 168 |
| C. Gunbersat | Vera 389 |
| E. Martínez | La Junta 34 |
| **CARLOS HERRA** | San Martín 434 |
| Mujica E. de Freyre | Buenos Aires 845 |

### ESCRIBANOS

| | |
|---|---|
| Dobler Santiago | 1.o de Mayo 866 |
| Ferreyra Félix F. | 1.o de Mayo 852 |
| Revolla M. Juan | San Martín 859 |
| Fontes Eliseo M. | Gral. López 6 |
| García Vicente F. | San Martín 735 |
| Loque Ignacio | San Jerónimo 1064 |
| Navarro Francisco | 25 de Mayo 407 |
| Mihilsen Roque J. | Salta 383 |
| **CASELLO GUILLERMO** | S. Jerónimo 7.. |
| Iagaramo Vicente | San Martín 75 |
| Sellier José | Buenos Aires 277 |
| Lucas Rodríguez D. | 9 de Julio 774 |
| Saúnde Domingo | Rosario 148 |
| Puig Mariano C. | San Martín 723 |
| Viana Valentín S | Rosario 83 (E.) |
| **MIGUEL I. ALBERTO** | S. Martín 624 |
| Mayer Olayo | Moreno 11 |
| Vigo Salvador C. | 9 de Julio 761 |
| ...M. Candioti | San Martín ... |

### FARMACIAS

| | |
|---|---|
| Farmacia Gueydllans | San Martín 633 |
| Del Pueblo | Balcarce y Alvear |
| Faryal | San Jerónimo 767 |
| Monchaux | San Jerónimo 660 |
| Del Carmen | San Jerónimo 44.. |
| Italo-Argentina | Humberto 1o. 819 |

| | |
|---|---|
| ...as Colonias | Humberto 1o. 898 |
| Irigoyen | San Martín 890 |
| Fénix | Rivadavia y Crespo |
| Gómez Calle | Tucumán 89 |

### MEDICOS

| | |
|---|---|
| Salva Ernesto | 1.o de Mayo 888 |
| del Angel | Rioja 160 |
| Julien J. M. | Buenos Aires 178 |
| Isaurit J. F. | 25 de Mayo 880 |
| Roca Cristóbal J. | San Martín 410 |
| Pujato Domingo | San Martín 984 |
| Carpal Miguel | San Martín 818 |
| Argüelles Abel | San Martín 810 |
| Rivas Julio J. | San Martín 160 |
| Aguiar J. F. | Humberto 1.o 858 |
| Sollo Pedro Gómez | 1.o de Mayo 600 |
| Escobar Edmundo | Crespo 860 |
| Sarlotta Luis G. | 9 de Julio 570 |
| Weskamp Rodolfo | San Jerónimo 800 |
| Galimari Vicente | Las Heras 51 |
| Pikliesa L. M. | Mendoza 155 |
| Menchaca José R. | La Junta 185 |
| Baltramina Francisco | 25 de Mayo 797 |
| Lethringer Segismundo | 9 de Julio 10.. |

### PROCURADORES

| | |
|---|---|
| Morales Gaydea Enrique | San Martín 1019 |
| Navarro Julio R. | San Martín 415 |
| Gelli Juan M. | Buenos Aires 140 |
| Zuviria Francisco | Moreno 62 |
| Viñas Pedro | San Martín 849 |
| **ESPINOSA SALVADOR** | San Martín 729/31 |
| Isaurit Ovidio | 25 de Mayo 828 |
| Puertas Gómez M. | Corrientes 76 |
| Passeggi J. O. | 25 de Mayo 94 |
| Mayer Camilo | 9 de Julio 587 |
| Diasbal Julio de | Garay 15a |
| Garay Ramón J. | 25 de Mayo 880 |
| Palacios Manuel R. | San Jerónimo 1785 |
| Franchesi A. | 25 de Mayo 419 |
| Rodríguez Aquino | Moreno 141 |
| Monnet Gómez E. | San Jerónimo 825 |
| Meyer Carmelo | 1.o de Mayo 687 |
| Ramírez Luis | 9 de Julio 761 |
| Santa Cruz G. | 9 de Julio 772 |
| Caminos Juan C. | 9 de Julio 887 |
| Deldán Ramón J. | San Jerónimo 794 |
| Juan B. Caraffa | 25 de Mayo 819 |
| Ambrosio R. Brochero | San Jerónimo 716 |
| Prieto L. Enrique | Corrientes 80 |

### REMATADORES

| | |
|---|---|
| Sepúlveda Domingo F. | 25 de Mayo 3.. |
| López Martín | 3 de Febrero 71 (esq. Vera y San Martín) |
| Müller Enrique | |
| Marta Florentino | San Martín 823 |
| Martínez Tomás | San Martín 641 |
| Salvo Darío | 1.o de Mayo 857 |
| Coria Máximo L. | 9 de Julio 794 |
| **CHIAMA MATEO** | San Martín 51.. |
| Ramos E. M. | Moreno 13.. |
| Zuviria Francisco | Moreno 6.. |
| De Filippis José | Rivadavia 817 |
| López Ernesto L. | 3 de Febrero 71 |
| Meyer Camilo | 9 de Julio 58.. |
| Christensen Pablo | San Martín 64.. |
| Ureta Videla Oscar | San Jerónimo 84.. |
| Del Cabo Baldomero G. | Rosario 31 |
| **VIANA ARDON** | Juan de Garay 25 (O) |
| Freyre Ramón (h) | Buenos Aires 865 |
| Puya Joaquín | San Martín 87.. |
| Martínez Eugenio | San Martín 644 |
| Benés Baldomero | San Martín 24.. |
| Toschi Antonio | 25 de Mayo 85.. |
| García José D. | 9 de Julio 63.. |
| Laborie Luis | Humberto 1.o 16.. |
| Cepollo Werfil | San Martín 74.. |
| Parma Tomás (h) | 3 de Febrero 124 |
| Antonini J. M. | 25 de Mayo 81.. |
| Martínez Marcos Luis | 1.o de Mayo 29.. |
| **SILVA JUSTO TULIAN** | San Martín 73.. |
| Silva Adolfo M. | 1.o de Mayo 111.. |
| Borgallo Ignacio R. | 4 de Enero 66.. |
| Lamas Emilio O. | San Martín 46.. |
| Yorbe Francisco J. | San Martín 6.. |
| Echagüe Severo M. | 1.o de Mayo 87.. |

### BANCOS

Banco de la Nación Argentina, San Martín y La Junta.

Banco Español del Río de la Plata, San Martín y Tucumán

Nuevo Banco Italiano, San Martín 40..

Banco Provincial de Santa Fe, San Martín y Garay.

Banco Popular de Santa Fe, San Martín y Tucumán.

Banco de Crédito Comercial, San Martín 86..

Banco Internacional del Plata, Salta 174

Banco Municipal, 25 de Mayo y La Junta

Banco El Hogar Argentino, San Martín y Corrientes.

Banco Proveedor del Río de la Plata, San Jerónimo 519.

Banco Hipotecario Nacional, San Jerónimo y Garay.

### ESCRITORIOS

| | |
|---|---|
| Saragiola A. y Cía. | San Martín 817 |
| Bunge E. A. y J. Born | San Martín 818 |
| Dreyfus Luis y Cía. | Gdor. Crespo 869 |
| Arronga Juan | Rioja 874 |
| Lanfranchi, Basualdo y Cía., | Crespo 291 |
| Setempo Enrique | San Jerónimo 827 |
| Souza, Lupotti y Franchino, | Boulevard Gálvez |
| Sotta Nicolás Hnos. | San Luis 424 |
| Brano Cristóbal | San Martín 481 |
| Casablanca Néstor | 9 de Julio 292 |
| Compañía Forestal Ltda. | Rivadavia 530 |
| Argenti Angel | Rioja 370 |
| Laderache Héctor | San Martín 641 |
| La Mundial | San Jerónimo 460 |
| Levene Adolfo | San Jerónimo 838 |
| Macià y Cía., José D. | San Luis 435 |
| Pellegrino y Ceppi | Mendoza 161 |
| Pérez, Puente y Cía. | San Martín 407 |
| Piñeyro M. e hijo | San Martín 818 |
| Fanloni Hermenegildo | 9 de Julio 584 |
| Christensen Pablo | San Martín 540 |
| Dalla Fontana Hnos. | La Junta 184 |
| Lesch y Nattkemper | San Luis 873 |
| Vertuari Hugo | San Martín 89.. |

### ESCRITORIOS

| | |
|---|---|
| Rossi Angel M. | San Jerónimo 519 |
| Salva Darío | 1.o de Mayo 853 |
| Sevilla Anastasio | 9 de Julio 589 |
| Ulset José | Rivadavia 24 |
| Viant Carlos | San Martín 631 |
| Weiss Hugo y Cía. | Corrientes 288 |
| Lardo Agustín | La Junta 6.. |

| | |
|---|---|
| Campo Enrique y Cía. | Suburbios Norte |
| Garibay Cesáreo | Rivadavia 50 |
| Generale Mercantile y Cía. | Crespo 807 |
| Husi y Wormser | 25 de Mayo 812 |
| Colombo Pascual | San Luis 300 |
| Chesa Manuel | San Luis 181 |
| Weil Hnos. y Cía. | San Martín 435 |
| Sarral M. e hijo | 9 de Julio 584 |
| Benjamín Wegener (hijo) | Rivadavia 474 |
| Lesvage y Pinasco | San Jerónimo 919 |
| Saint Hnos. | Buenos Aires 121 |

### ALMACENES POR MAYOR

| | |
|---|---|
| **Rodríguez Zapata y Cía.** | S. Martín 1 |
| Lorenzo Parodi | San Jerónimo 452 |
| Cesáreo Garibay | Av. Rivadavia 500 |

### ALMACENES

| | |
|---|---|
| **FERRER. E** (alfajorería) | S. Jerónimo 1000 |
| Centenario | San Jerónimo 1051 |
| Faure Francisco y Cía. | San Jerónimo 701 |
| Merniga, Fernández y Cía., | San Jerónimo 600 |
| Peña Rafael | San Gerónimo 899 |
| **MAZAS y Hnos.** | S. Gerónimo y Salta |
| Sucursal | San Martín 852 |
| Poli y Muñiz Hnos. | San Gerónimo 750 |
| La Palma | San Martín 901 |
| Ontchet Joaquín | 9 de Julio 699 |
| Roque y Carriera | San Martín 248 |
| «El Comercio» C. Petrone | 9 de Julio 1101 |
| Borras Juan | San Martín 1130 |
| **GALAN Hnos.** | San Martín 651 |
| García y Ortiz de Zárate | San Martín 502 |
| **GUISASOLA Hnos.** | 25 de Mayo 752 |

### AGENCIAS DE COLOCACIONES

| | |
|---|---|
| "La Activa" E. Rodríguez, | 25 de Mayo 452 |

### AGENCIAS MARITIMAS

| | |
|---|---|
| Bando Baldomero | Rivadavia 816 |
| Costa Manuel D. (sucesión), | Rivadavia 508 |
| Hartenock y Cía. | Rivadavia 880 |

| | |
|---|---|
| Café y Bar "Victoria" | San Jerónimo 611 |
| Bar Americano | San Gerónimo 567 |
| "El Nocturno" | San Martín ... |
| "San Martín" | 25 de Mayo 602 |

### CARPINTERIAS

| | |
|---|---|
| Antonio Marzioni | 25 de Mayo 66 |
| **BOTTERI JUAN B.** | San Jerónimo 484 |
| Corti Pedro | 9 de Julio 373 |
| Bisquerra Lorenzo | 9 de Julio 557 |
| Ebrecht Adolfo | San Luis 168 |
| Turin y Allevi | 1.o de Mayo 639 |
| Dessoife Juan | 1.o de Mayo 776 |
| Donatti Roberto | Rioja 57 |
| Paganini R. | 9 de Julio 792 |
| Moreno Cornelio | Moreno 104 |
| Parisse Emilio | Belgrano y Saipacha |
| Casso A. | Rosario 167 |
| Oasso Francisco | Buenos Aires 80 |
| Tassari A. | San Martín 860 |
| Seradino y Amicone | Rivadavia 875 |

### CASAS DE PENSION

| | |
|---|---|
| LA ASTURIANA | San Gerónimo 460 |

### CASAS DE MUSICA

| | |
|---|---|
| Brayer Hnos. y Porfirio | San Martín 632 |
| Parlanio Daniel | San Martín 630 |
| Casa Medina | Salta 177 |

### CONFITERIAS

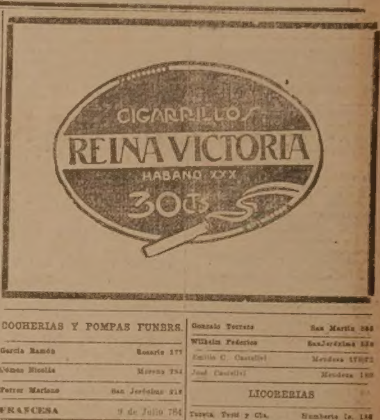
| | |
|---|---|
| Las Delicias | San Martín 351 |

### CONSTRUCTORES

| | |
|---|---|
| Beltrame Juan B. | Humberto 1o. 85 |
| Croci Ernesto | Ituzaingó 161 |
| Belotti Carlos | San Jerónimo 815 |
| Tettamanti D. | Tucumán 55 |
| Pacienza Tomás | La Junta 77 (O) |
| Pallavidini Félix | Vera 27 (Oeste) |
| Prono Carlos | 9 de Julio 240 |
| Birri Reynaldo | Saipacha 123 (O) |

### CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

| | |
|---|---|
| P. Palacio | San Gerónimo 601 |




## Hoy — REMATES — Hoy

EN LOS TRIBUNALES

a las 10 de la mañana, una casa de la calle Rosario N°. 116 entre las de Francia y Saavedra

**Base pesos 3.300**

a las 11, una casa de alto en calle Umberto 1.o N°. 312 y 316, frente a la plaza España, donde está la Farmacia Monty

**Base 18.000 pesos**

CARLOS J. COSTA.

**Hoy - En los Tribunales - Hoy**

| | |
|---|---|
| KUNST, CASSANELLO y Cía. | Rivadavia 496 |
| Sarsotti Carlos | Rivadavia 580 |
| Bosman Hnos. | Rivadavia 54 |

### ARTICULOS PARA HOMBRES

| | |
|---|---|
| El Sport, Benito Testi | Av. Rivadavia 334 |
| El Sportsman | San Martín 611 |
| Laguna Luis — "Siglo XX" | S. Martín 664 |

### AGUAS MINERALES

| | |
|---|---|
| A. Sorilla (Depósito) | 9 de Julio 571 |

### AGENCIAS DE LOTERIA

| | |
|---|---|
| **TOMAS GUTIERREZ** | Mendoza 129 |
| Sucursal | Mendoza 165 |
| **PEÑA LEONARDO** | San Martín 596 |
| **LA ABUNDANCIA** | San Martín 620 |
| Mignucci Bartolomé | San Martín 817 |
| Domingo García | San Martín 288 |
| Buenos Aires (Cigarrería) | San Martín 683 |
| Lebedensky José (cigarrería) | San Martín 783 |
| Danelo Carlos | Mendoza 111 |

### BIOGRAFOS

| | |
|---|---|
| Polo Norte | San Martín y Garay |
| «París» | Rivadavia 258 |
| **La Cigale** | San Martín y Garay |
| El Esperancino | Boulevard Gálvez |

### CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Sociedad General Cinematográfica Ltd. 9 de Julio 581.

### CIGARRERIAS

| | |
|---|---|
| **LA COLMENA** | San Martín 652 |
| La Abundancia | San Martín 620 |
| Bignnevich (La Popular), | San Gerónimo 566 |
| "El Ranchito" | San Martín 208 |
| "El Nilo" (Peluquería) | S. Jerónimo 608 |
| Marzochi Lorenzo | San Martín 801 |

### CAFES Y BARS

| | |
|---|---|
| A. Kirschner | Av. Rivadavia 519 |

| | |
|---|---|
| A. L. Bernard | Seguí 262 |

### CARBONERIAS

| | |
|---|---|
| Pietravesa F. | Urquiza 606 |
| Pesce Pascual | Suburbios Norte |
| Friggeri Dante | Salta 46 |
| **LA ORIENTAL** | 1.° de Mayo y Mendoza |
| Pirolo Luis S. | San Luis 421 |
| Alsina Aurelio | 25 de Mayo 882 |
| Depetris Antonio | Las Heras 153 |

### CERVECERIAS

| | |
|---|---|
| Santa Fe | Calchines y Mitre |
| La Germania | San Jerónimo 542 |
| Quilmes | Gral. López 825 |
| Palermo | San Jerónimo 9.. |
| San Carlos | 9 de Julio 4.. |

### CASAS DE ELECTRICIDAD

| | |
|---|---|
| **BARNES y GROSS** | San Martín 864 |
| **SANTIAGO LORENZO** | 25 de Mayo 200 |
| Fernández y Echagüe y Cía. | San Martín 764 |
| Di Meola Vda. de | 25 de Mayo 785 |
| Gagliardi Alessio | 1.o de Mayo 719 |
| Espino, Campo y Cía. | San Jerónimo 691 |
| Clesel Enrique e hijo | Rioja 237 |

### CENTROS Y SOCIEDADES

| | |
|---|---|
| Centro Liemsel | 4 de Enero 474 |
| Centro Español | San Martín 807 |
| Club Comercial | San Martín 844 |
| Club del Orden | San Martín y Garay |
| Club Social | San Martín 537 |
| Club de Regatas | San Martín 800 |
| Sociedad Trabajo Libre | Rivadavia 450 |
| Sociedad Rural de Santa Fe, | S. Martín 517 |
| Sociedad Cosmopolita | Salta 1.. |
| Unión Foot-Ball Club | San Martín 817 |
| Tiro Federal | San Martín 111 |

### COCHERIAS Y POMPAS FUNBRS.

| | |
|---|---|
| García Ramón | Rosario 171 |
| Gómez Nicolás | Moreno 734 |
| Ferrer Mariano | San Jerónimo 818 |
| **FRANCESA** | 9 de Julio 784 |
| **ESPAÑOLA** | 25 de Mayo 351 |
| Central | San Jerónimo 503 |
| Pedro Pavía | Urquiza 848 |
| Nacional | Buenos Aires 85 |
| Italiana | San Martín 820 |
| Asturiana | San Martín 130 |

### EMPRESAS DE TRANSPORTES

| | |
|---|---|
| "La Confianza" | San Gerónimo y Garay |
| Expreso Villaloaga | San Gerónimo 783 |

### DROGUERIAS

| | |
|---|---|
| **CORTI NATALIO** | San Jerónimo 582 |

### FABRICAS DE CARRUAJES

| | |
|---|---|
| La Industrial | San Jerónimo 488 |

### FABRICAS DE MOSAICOS

| | |
|---|---|
| La Preciosa | San Jerónimo 4.. |

### FIDELERIAS

| | |
|---|---|
| Ambrosio y Oros | 9 de Julio 281 |
| Minello y Chatto | 1.o de Mayo y Mendoza |
| Tarelli Domingo y Cía. | Rivadavia 611 |
| Roberto Spoler | 1.o de Mayo 400 |
| Sarbagelata Jaime J. | Suburbios (Sud) |

### FERRETERIAS

| | |
|---|---|
| Occhi O. Juan y Cía. | Rivadavia 500 |
| Bonazzola Luis | San Martín 655 |
| Bonazzola Juan | Salta 114 |
| RODRIGUEZ JOSE B. y CIA., | 25 de Mayo 490 |
| Dalcanto Antelo y Cía., S. L. y Sgo. del Estero | |
| Prato Livio | San Martín y Vera |
| Valrozi Victorio | San Martín 362 |
| VDA. DE ALBERTAL | San Jerónimo 817 |
| Villanueva Ramiro | San Jerónimo 891 |
| Humberto Occhi | Mendoza 131/33 |

### FOTOGRAFIAS

| | |
|---|---|
| **LUTSCH** | San Martín 628 |
| **Fotografía López,** | Mendoza 173 |
| **ORIENTAL** | 25 de Mayo 301 |
| Jonas Enrique | 25 de Mayo 424 |
| "Luz y Sombra" | Av. Rivadavia 376 |

### FABRIACAS DE BALANZAS

| | |
|---|---|
| Pedro Giardino | 9 de Julio 895 |

### FABRICAS DE CALZADOS

| | |
|---|---|
| La Industrial del Norte | 25 de Mayo 285 |

### GRAMOFONOS Y DISCOS

| | |
|---|---|
| "Casa Parga" | San Jerónimo 348 |
| José Castellví (librería) | Mendoza 145 |

### HOTELES

| | |
|---|---|
| **Italiano** | La Junta 151 |
| Hotel Madrid | San Martín 210 |
| Hotel del Globo | 25 de Mayo 570 |

### HERRERIAS

| | |
|---|---|
| Pedro Mazzoncelli | Av. Rivadavia 414/18 |

### HERRADORES

| | |
|---|---|
| El Buen Trato | San Martín 227 |

### IMPRENTAS

| | |
|---|---|
| Dávila F. M. y Hnos. | San Gerónimo 4.. |

### JOYERIAS

| | |
|---|---|
| Pallini J. | San Martín ... |
| **Caspani Juan** | San Martín 819 |
| Caspani Carlos | San Jerónimo 887 |
| Orsola Rossi | Humberto 1.o 878 |
| Castellix Hnos. | Humberto 1.o y San Luis |

**Worms José y Cía.** San Martín 457

| | |
|---|---|
| Gonzalo Torrens | San Martín 388 |
| Wilhelm Federico | San Jerónimo 558 |
| Emilio C. Castellví | Mendoza 170/72 |
| José Castellví | Mendoza 180 |

### LICORERIAS

| | |
|---|---|
| Tuesta, Testi y Cía. | Humberto 1o. 138 |
| Poli, Conforti y Ghio | Catamarca 367 |
| Pellegrino Tonconi | 9 de Julio 487 |
| Zerbini Aquiles | San Jerónimo 582 |
| Delpino Pedro | Las Heras 118 |

### LIBRERIAS

| | |
|---|---|
| Casa Chica | San Martín 710 |
| La Perfección (Cigarrería) | S. Gerónimo 651 |
| Antonio Armando | 9 de Julio 811 |
| La Internacional (imprenta) | 9 de Julio 860 |
| F. Castellví y Cía. | Mendoza 161 |

### MERCERIAS

| | |
|---|---|
| "El Chic" | San Martín 878 |
| "La Parisienne" | San Martín 889 |

### MUEBLERIAS

| | |
|---|---|
| **"CASA AMARILLA"** | S. Martín 534 |
| **TOSTI DANIEL** | San Martín 610 |
| **TURIN y ALLEVI** | San Martín 576 |
| López Fantino | San Jerónimo 679 |
| Spagni José | San Jerónimo 631-33 |
| Isaac Goldin | 25 de Mayo 449 |
| "La Perla" | 25 de Mayo 461 |
| Roberto Kunst | Av. Rivadavia 224 |

### MODAS EN CORSETS

| | |
|---|---|
| Emma B. de Simonetti | 9 de Julio 483 |

### PANADERIAS

| | |
|---|---|
| **"LA CENTRAL"** | S. Gerónimo 643 |
| San Martín (Almacén) | 9 de Julio 581 |

### PEINADOS Y POSTIZOS

| | |
|---|---|
| Casa Rodoreda | San Martín 623 |

### PELUQUERIAS

| | |
|---|---|
| Arturo Fest | San Martín 260 |
| Francesa—A. Neir | San Martín 645 |
| Lavatory Parisien | 25 de Mayo 765 |

### PLATERIA

| | |
|---|---|
| Birman Julio | San Martín 265 |

### PERFUMERIAS

| | |
|---|---|
| Antonio Armando | 9 de Julio 801 |
| Eduardo Fernández | 25 de Mayo 365 |

### SASTRERIAS

| | |
|---|---|
| **GARCIA JUAN A.** | San Martín 632 |
| **CASA PAGEIA** | Av. Rivadavia 878 |
| De Feo Miguel | San Jerónimo 871 |
| De Filippis Adolfo | San Martín 724 |
| Padilla Secundo S. | San Jerónimo 620 |
| Manuel Leyes | 25 de Mayo 752 |

### TIENDAS

| | |
|---|---|
| **SAN JUAN — AMADO TOMAS** | |
| La Flor Argentina | San Jerónimo 801 |
| La Ciudad de Buenos Aires | 25 de Mayo 250 |
| La Flor del Norte | 25 de Mayo 549 |

### TALABARTERIAS

| | |
|---|---|
| Meinero Federico | San Jerónimo 886 |
| Ambrosini Antonio | 25 de Mayo 451 |
| Saragioia Salvador | Humberto 1.o 88 |

### TALLERES DE CALZADO

| | |
|---|---|
| Lluis y Molina | San Jerónimo 480-82 |

### TALLERES DE PINTURA

| | |
|---|---|
| Iachanetti Marcelino | Corrientes 119 |
| F. Carel (letrista) | Av. Rivadavia 430 |

### TALLERES DE CUADROS

| | |
|---|---|
| Rizlock Jaime | San Jerónimo 908 |
| Paz Demetrio | San Gerónimo 568 |

### TALLISTAS

| | |
|---|---|
| Tetti Domingo | San Martín 441 |

## SANTA FE

### Lo que debemos hacer los argentinos

La conflagración europea absorbe hoy con toda razón la atención del mundo entero.

Los intereses que la guerra afecta son de tal magnitud, que todos los pueblos del universo se sienten temerosos de los efectos del conflicto.

La República Argentina tiene razones especiales para sentirse más alarmada que otros países por las consecuencias de los sucesos que se desarrollan en el viejo mundo. La mayor parte de nuestra población y de nuestros capitales son europeos; el intercambio comercial lo hemos hecho hasta ahora casi en su totalidad con los mercados de Europa; la inmigración que ha poblado nuestras extensas campiñas, Europa nos la ha mandado, como nos ha enviado también sus adelantos y sus progresos de orden moral y material.

La guerra, pues, afecta de manera considerable a nuestra economía productora. De ahí la intensidad de los perjuicios que nos irroga y de ahí también la nerviosa emoción con que los argentinos seguimos las alternativas de la lucha.

Pero como todo tiene su compensación en la vida, el desastre a que están abocadas las naciones más civilizadas de la tierra, la ha de tener también para los argentinos.

La cosecha de cereales en el continente europeo, que principia en esta época, se hará sin duda en una forma muy limitada, especialmente en Bélgica, Francia, Alemania, Austria Hungría, Servia y en parte de Rusia e Inglaterra.

Dando por sentado que en España, Italia y en algunos países balcánicos se efectúe la recolección regularmente, siempre resultará disminuida enormemente la producción de cereales que Europa precisa para su consumo.

En esa desgracia para aquellos pueblos, está precisamente el beneficio para el nuestro.

La futura cosecha argentina ha de tener fácil y remunerada colocación, una vez terminada la guerra; y como ésta no puede durar mucho, puede asegurarse que la paz será un hecho en la época en que se haga la recolección en nuestro país.

Los argentinos debemos entonces dedicar nuestro esfuerzo al aumento de la producción de cereales y de carnes. Agricultores y hacendados deben triplicar su labor para estar en condiciones, dentro de algunos meses, de venderle a Europa los artículos de consumo de que ella carecerá forzosamente.

Sembrar cuanto se pueda, con la seguridad de una retribución halagadora, debe ser la preocupación de todos, particulares y gobiernos.

Aún es tiempo.

Si es tarde ya para sembrar trigo, aún no lo es para sembrar lino, maíz, cebada y avena.

Hagamos producir a la tierra; aumentemos y preparemos nuestras haciendas para satisfacer la demanda de carnes que se producirá sin duda alguna, y la crisis que hoy padecemos habrá desaparecido como por encanto.

Mientras el cañón truena y destruye en Europa, que el arado labore en la Argentina, como signo de bienestar, de paz y de riqueza.

—(o)—

## LA GUERRA EUROPEA

### Los remates judiciales

Como la declaratoria de feriado hecha por el ejecutivo nacional sólo alcanza a la Caja de Conversión y a los bancos, y las moratorias solicitadas al congreso no serán despachadas hasta después de oír la opinión del ministro de hacienda, convendría tomar alguna resolución respecto de los remates judiciales que han de verificarse bajo el imperio de esta situación anormalísima.

Si esos remates se llevaran a cabo, los ejecutados resultarían extraordinariamente perjudicados, sin ventajas para nadie. El Estado, en salvaguarda de intereses tan legítimos, debería impedir que esas liquidaciones a golpe de martillo resulten un inútil, un injusto desastre, que venga en malahora a intensificar la crisis.

Las ejecuciones que han llegado a ese estado, pueden y deben caer bajo la acción de las moratorias. Los acreedores no serán perjudicados de una manera sensible por la indicada medida, y los deudores pueden aspirar así a que sus bienes «no se quemen», causándoles un daño irreparable.

Sometemos al poder legislativo la medida de previsión que proponemos, llamándolo a reflexionar sobre el inconveniente de mantener, como en épocas ordinarias, las ventas forzosas ordenadas por el imperio de la ley. Estas son siempre malas; en el caso actual resultarían torpemente desastrosas.

### Los alimentos

En Buenos Aires, los proveedores de artículos alimenticios de primera necesidad elevaron los precios al tener noticias de la conflagración europea.

El intendente Anchorena se dispuso a defender al pueblo consumidor multiplicando las ferias francas y advirtiendo que, de ser necesario, la municipalidad proveerá al pueblo de alimentos a precios convenientes.

Entre nosotros no se han notado subas sensibles en los precios de las materias alimenticias; pero eso no quiere decir que el caso no haya de llegar.

Pensamos que los ganaderos, en previsión de pedidos excepcionales de carnes provenientes de Europa, tratarán de reservar el ganado gordo, aumentando los precios de las reses en pie. Esto podría dar ocasión o pretexto para que la carne vacuna y bovina se encarezca en nuestros mercados.

La intendencia municipal, como medida de previsión, debe apresurar la instalación de las ferias francas que tiene proyectadas, haciéndolas funcionar tres veces a la semana, por ahora.

Si llega el caso—que no deseamos—de que adquieran precios inconvenientes los artículos alimenticios de primera necesidad, debe ir hasta el establecimiento de carnicerías y panaderías municipales que contrarresten la sórdida especulación.

La defensa del proletariado debe hacerse a cualquiera costa, impidiendo así situaciones extraordinarias, que nadie sabe hasta dónde llegarían. Es en este caso que no se debe temer a hacer deudas y gastar el dinero.

### Brazos desocupados

La falta de numerario por una parte, y la paralización de los negocios por otra, están produciendo sus ingratos resultados. Las grandes empresas y los talleres que utilizan braceros en gran número, han principiado a disminuir su personal, y como se prolongue esta situación, no pocas clausurarán sus puertas, echando a la calle sus obreros.

Esto importa decir que día en día será mayor el número de desocupados, elemento que consume sin tener reservas para soportar largo tiempo tan inesperada como desagradable situación.

En las ciudades populosas los artículos alimenticios de primera necesidad suben de precio, lo cual es bastante explicable, lo que importa decir que la vida se hará cada vez más difícil de sobrellevar para el proletariado.

Dentro de los medios comunes, no vemos la forma de impedir que la gente obrera se quede sin trabajo, y de consiguiente sin pan. El capital industrial se defiende en estos casos extremos paralizando sus fábricas, ya que no tiene compradores para la producción y la materia prima que consume, así como los salarios, que ha de pagarlos al contado. Que ponga en la calle su personal, o lo reduzca al minimum, tiene explicación.

Si la acción particular resulta impotente en estos casos para resolver por sí sola el delicado problema,—y el no solucionarlo puede afectar la economía social gravemente,—parece lógico que corresponda a los poderes públicos estudiarlo con sabiduría y adelantarse en lo posible a los acontecimientos, con medidas de previsión y buen gobierno.

En esta hora delicada, los únicos que no deben perder la cabeza, manteniéndose serenos en medio de la general nerviosidad, son los hombres de Estado. Pero serenidad no quiere decir abandono de la gestión de los negocios públicos; antes por el contrario, implica una labor persistente, previsora, que abarque los sucesos todos y dé a los más graves asuntos la solución oportuna, de modo que el lote de males que se nos echa encima sin culpa nuestra, pase por sobre nuestras cabezas sin dañarlas.

### SUS EFECTOS ENTRE NOSOTROS

Como venimos informando, entre nosotros se están sintiendo los efectos de la guerra aunque no con la intensidad que en otras partes.

#### En el puerto

La paralización es casi absoluta, aunque se espera que sea transitoria.

En la boca del canal de entrada, se encuentran detenidos los siguientes buques por orden venida de Europa.

Vapor ruso "Trowor", cargado con quebracho.

Vapor "Magestic", inglés, igualmente cargado con quebracho.

Vapor austriaco, "Siam", en lastre.

En los diques están: vapor inglés, "Herminius"; idem, "Edermiam"; idem belga, "President Bunge"; idem "Paracen".

La recaudación no alcanzó ayer al 10 o|o de la que se ha venido haciendo hasta la fecha.

En previsión de que en adelante pudiera faltar carbón, se ha dispuesto que las máquinas de maniobras utilicen leña, hasta nueva orden.

#### Aglomeración de vagones

Como las casas exportadoras no embarcan, la compañía francesa ha solicitado permiso a la administración del puerto, para depositar en los desvíos hasta seiscientos vagones. Le fué concedido y ayer mismo entraron doscientos vagones cargados a los desvíos del puerto.

#### Las peonadas

A consecuencia del cierre de los bancos, "La Forestal" licenció ayer todas sus peonadas que trabajaban en los diques. Son cerca de quinientos hombres, a una parte de los cuales se les dará trabajo recién en la semana próxima, una vez que se abran los bancos. "La Forestal" tiene dos vapores a la carga.

## LAS MORATORIAS

Principia a uniformarse la opinión en Buenos Aires, en el sentido de transformar en moratorias comerciales los cinco días de feriado que decretó el poder ejecutivo para la Caja de Conversión y los bancos de descuentos.

Entienden los que así piensan, dando razones poderosas, que el mundo de los negocios se sentirá de día en día más afectado por la crisis europea, y que producida la parálisis en el comercio exterior—puesto que toda Europa está en guerra—no habrá mercados para la colocación de nuestros productos y el numerario escaseará extraordinariamente.

Suspendidas las obligaciones de pago a vencerse en un cierto período—de 60 a 180 días—el comercio y las industria podrán soportar la situación sin daños irreparables. Porque será una consecuencia de la intensificación de la crisis la disminución al mínimo de la producción industrial y de las ventas de todos aquellos artículos que no sean de primera necesidad.

Los sostenedores de las moratorias sustentan su doctrina con ejemplos tomados de países tan cautelosos como Inglaterra, y entienden que, a los grandes males que se avecinan, no caben sino remedios heroicos.

Los que no tienen tanto celo por el capital, a su vez opinan, que la moratoria, no estando nosotros en guerra, ni acogotados por una crisis muy intensa, pertenece a la categoría de las triacas que desuellan, cuando no matan, y entienden que ella va a hacer pesar lo más penoso y amargo de situación tan delicada sobre el proletariado, que no tendrá trabajo, ni pan.

Seguramente la medida es de una importancia extraordinaria y si no se la usa con muchísimo tiento, puede dar ocasión a males lamentables. Una moratoria que sobrepase el término de treinta días heriría de parálisis toda la economía nacional y sus consecuencias serían incalculables.

Pensamos que medidas tan radicales deben ser tomadas después de maduras reflexiones, con conocimiento completo de la situación económica y, cuando no se encuentre otro medio para aliviar la situación. Muy respetable es el capital, sin duda; pero no lo es menos la suerte de los miles de braceros cuya vida es riqueza en todo tiempo y en los días de bonanza signo de venturoso progreso. Una precipitación que ponga en peligro la gallina de los huevos de oro, sería lamentable. Ha de confiarse, sin embargo, en la sabiduría y en el patriotismo del Congreso.

X. X.

—(o)—

## La dirección del Central Norte

El ministro de obras públicas de la nación, doctor Moyano, ha pasado una nota al gobernador de la provincia, aceptándole el ofrecimiento de casa para la dirección del ferrocarril Central Norte.

Dice el doctor Moyano que en caso se resuelva la instalación de esas oficinas en Santa Fe, como se solicita, se tomará el edificio que ofrece la provincia.

# TELEGRAMAS

## LA CONFLAGRACION EUROPEA

### UNA GRAN BATALLA EN BELGICA

### NOTICIAS DE UN COMBATE NAVAL EN EL MAR

### LOS EFECTOS DE LA GUERRA EN LA ARGENTINA — DECRETO DE MORATORIAS

#### EL EJERCITO ALEMAN FRENTE A LIEJA — MENSAJE DEL PRESIDENTE POINCARE

**Austriacos rechazados**

LONDRES, agosto 5 — Está plenamente confirmado el rechazo del ejército austriaco por el servio en Imederevo.

Los telegramas hablan de 5.000 muertos austriacos.

**Las tropas francesas en Marruecos**

MADRID, agosto 4 - Una escuadrilla de transportes franceses conduce tropas de Marruecos para Marsella. Hoy pasó frente a Barcelona. Calcúlase que mañana estarán embarcados los últimos hombres del ejército de 100.000 que Francia tenía en Marruecos.

**Furioso combate**

LONDRES, agosto 5 - Cerca de Lieja se ha empeñado un furioso combate entre 50.000 belgas y el ejército invasor alemán. Desde Lieja se oye el cañoneo.

**La escuadra inglesa**

LONDRES, agosto 5 - La escuadra inglesa se concentra en el canal de la Mancha, protegiendo el paso hacia Francia de las fuerzas británicas.

El grueso de la escuadra inglesa se reune en Norfods.

**A la espera de una batalla**

LONDRES, agosto 5 - En las inmediaciones de Verdun espérase por momentos una gran batalla, pues se aproximan a ese punto los ejércitos francés y alemán.

**Sobre apresamientos de cruceros**

LONDRES, agosto 5 - No se confirma la noticia recibida ayer, relativa al apresamiento de dos cruceros alemanes por la escuadra francesa de la Mancha.

**La escuadra alemana**

LONDRES, agosto 5 - El grueso de la escuadra alemana del mar Báltico se concentra en demanda del golfo de Finlandia.

Parece ser propósito del almirantazgo alemán apoderarse de Revel y Helsingfords, cortando las comunicaciones marítimas de San Petersburgo.

**El crucero "Glasgow"**

RIO DE JANEIRO, agosto 5 - Hoy recibió el comandante del crucero británico «Glasgow», instrucciones secretas del gobierno, con orden de hacerse inmediatamente a la mar.

«Jornal do Commercio» informa en sus pizarras que el comandante capturará los navíos alemanes que encuentre en el Atlántico Sud.

**Los bancos uruguayos**

MONTEVIDEO, agosto 5 - La situación económica es sumamente crítica, a causa del cierre de los bancos.

Un grupo de gente armada intentó esta mañana el asalto del Banco de la República. La intentona se reprodujo en otros establecimientos bancarios, logrando la policía repeler a los asaltantes.

Témense graves desórdenes por lo que la policía adopta precauciones.

Las casas ocupadas por los bancos están custodiadas por destacamentos de la guardia civil.

**DECRETO DE MORATORIAS**

BUENOS AIRES, agosto 5 - Reunióse el gabinete en acuerdo, presidido por el doctor de la Plaza, para deliberar sobre la situación financiera del país. Al terminar la sesión, informóse a la prensa que se había suscripto un decreto de moratorias por 30 días para el setenta por ciento de los créditos bancarios.

Prohíbese por 30 días la conversión a oro del papel moneda.

En consecuencia, la caja de conversión permanecerá clausurada hasta el 5 de septiembre.

La noticia, que se anunció inmediatamente en las pizarras de los diarios y en las puertas de los bancos, ha causado, en general, buena impresión.

**Entusiasmo bélico**

LONDRES, agosto 5 - Reina delirante entusiasmo en la población por la guerra.

Las manifestaciones callejeras, al compás de «God save the king» se suceden durante todo el día. Los vivas a Francia y a Inglaterra se confunden.

**El combate de Lieja**

LONDRES, agosto 5 - Llega confirmación del combate de Lieja entre fuerzas belgas y alemanas, en número de 50.000 hombres, aproximadamente, por cada parte. El combate se inició esta madrugada y permanece indeciso.

Prevése el triunfo alemán, pero con grandes pérdidas.

**Noticias oficiales**

BUENOS AIRES, agosto 5. — La legación de Bélgica confirma la noticia del decreto de movilización de todas las fuerzas militares de su país.

La de Inglaterra anunció a la cancillería la declaración de guerra que su país ha hecho a Alemania.

**La movilización inglesa**

LONDRES, agosto 5.—Hoy quedó terminada la movilización del ejército inglés. La armada está también reconcentrada y lista para entrar en combate desde esta mañana.

**Invasión de Rusia**

BERLIN, agosto 5. — Las fuerzas alemanas se apoderaron hoy de Santochou, localidad rusa situada a pocos kilómetros de la frontera alemana.

**La aristocracia rusa**

SAN PETERSBURGO, agosto 5.— Las mujeres, grandes duquesas, esposas e hijas de los dignatarios y damas de la aristocracia han constituído un taller de costura y preparación de artículos sanitarios para los heridos en la guerra.

Los hospitales, bajo la dirección de las mismas damas, se preparan para recibir el contingente de heridos que llegará forzosamente de los campos de batalla.

En cuanto a las mujeres del pueblo, desempeñan toda clase de tareas en substitución de los hombres alistados. Hasta en los muelles se ven mujeres cargando carbón.

**De origen austriaco**

VIENA, agosto 5.—Desmiéntese la anunciada derrota de los austriacos en Servia. En el ministerio de guerra se dice que no ha tenido lugar ningún combate en la frontera, como se ha dicho, en Imerado.

**Medidas en España**

MADRID, agosto 5. — Reunióse el consejo de ministros presidido por el rey. Se resolvió adoptar diversas medidas tendientes a prevenir la repercusión en España de los sucesos europeos.

**El "Oropesa"**

LAS PALMAS, (Canarias), agosto 5.—Salió el "Oropesa", repleto de pasajeros para Buenos Aires.

**De la prensa francesa**

PARIS, agosto 5. — Con inmenso júbilo los diarios anuncian la guerra anglo-alemana.

"Le Matin" dice: "Es el golpe más formidable que pudo asestarse al orgullo alemán. Los cinco mil millones de marcos votados por el Reichstag prusiano son los mismos que los alemanes nos robaron en el 71".

**Esperando un choque**

BRUSELAS, agosto 5. — Es inminente un gran choque del ejército belga con los invasores. Se esperan noticias por momentos.

**Contribución de austriacos**

VIENA, agosto 5.—Han llegado algunas remesas de dinero recolectadas por súbditos austriacos residentes en el extranjero, cuando empezó la guerra servio-austriaca.

**Buque inglés a pique**

PARIS, agosto 5.— Un buque inglés que colocaba minas en el mar del Norte fué echado a pique por la escuadra alemana.

Esta persiguió al crucero británico "Pathfinder", el que logró fugar.

**De origen yanqui**

NUEVA YORK, agosto 5.—Oficialmente se anuncia la declaración de la guerra anglo-alemana y la invasión de Bélgica por 150.000 alemanes.

La escuadra norteamericana del Atlántico está movilizada, a la espera de órdenes.

"The New York Herald" dice que Inglaterra acaba de inclinar fuertemente el fiel de la balanza en favor de la alianza franco-rusa. El mismo diario considera la neutralidad italiana como un indicio de que la aliada de Alemania y Austria cree en el fracaso de Alemania.

**Noticias de España**

MADRID, agosto 5. — Los diarios reproducen en sus trasparentes los telegramas de Londres y los escasos del resto de Europa que reciben. El público se arrebata los diarios.

De Francia no hay noticias; de Londres se anuncia la invasión de Bélgica por un ejército alemán de 100.000 hombres y el escalonamiento de la escuadra inglesa en el Canal de la Mancha para proteger el paso de 200.000 soldados ingleses a Francia.

**Mensaje de M. Poincaré**

PARIS, agosto 5 — El presidente de la república, M. Poincaré, dirigió un mensaje a la cámara de diputados, en el cual anuncia que Francia ha sido objeto de una agresión brutal, premeditado e insolente desafío al derecho de gentes.

«Antes de la declaración de guerra y antes de la partida del embajador alemán — continúa el mensaje — el territorio francés ha sido violado y ayer recién Alemania declaró la guerra».

«Desde hace 43 años, sin apartarse ambos países de la paz, el pueblo francés ha rechazado el deseo de legítimas reparaciones. No puede reprocharse a Francia ningún acto que no sea pacífico. Hasta el último momento Francia ha hecho esfuerzos para conjurar la guerra, de la cual Alemania soportará la abrumadora responsabilidad ante la historia.

«Francia acepta la situación creada y sabrá mantener con su honra tradicional su glorioso puesto de gran nación».

El parlamento acordó por unanimidad un voto de confianza al gobierno, aprobando las medidas adoptadas para la defensa nacional.

**Propósitos de Inglaterra**

LONDRES, agosto 5 — El concepto de los técnicos es que los propósitos de Inglaterra son los de impedir que la flota alemana se concentre y busque refugio en algún puerto fortificado.

**Aeroplanos franceses bombardean el campamento alemán**

LONDRES, agosto 5 — Según telegramas recibidos, una escuadrilla de aeroplanos franceses, estacionados en Nancy, efectuó una excursión sobre la frontera alemana, arrojando granadas sobre el campamento del ejército alemán, causándole sensibles pérdidas.

Los aeroplanos regresaron a su campamento llevando los planos de la situación de las tropas alemanas.

**Los giros en Inglaterra**

BUENOS AIRES, agosto 5 — El ministro argentino en Londres telegrafió al ministerio de relaciones exteriores, anunciando el decreto del gobierno inglés, por el cual se limita el término de los giros a treinta días.

PARIS, agosto 5 — El generalísimo Joffre asumió el mando de las fuerzas que operan en el este.

**Armas para el ejército alemán**

BRUSELAS, agosto 5 — Corre el rumor de que el gobierno alemán retuvo para su ejército los sesenta mil mausers que había comprado la Argentina.

**Inglaterra decidirá la suerte de otros países**

LONDRES, agosto 5 — La actitud de Inglaterra decidirá a varios países indecisos en el presente conflicto. Bélgica, Holanda y Dinamarca lucharán al lado de Inglaterra, si no quieren ser absorbidos por Alemania.

Austria y Turquía se decidirán seguramente por Alemania; respecto a Italia, sus conquistas de Africa y su situación en Europa, la obligarán a definir la conducta que observará.

En cuanto a los países balcánicos, atacarán a Austria, para reconquistar los perdidos territorios.

**El coronel argentino Oliveira**

LONDRES, agosto 5 — Corre el rumor que el coronel argentino Oliveira César ha ofrecido sus servicios a Inglaterra.

**Los argentinos en París**

BUENOS AIRES, agosto 5 — El doctor Rodriguez Larreta, ministro en París, comunicó a la cancillería que ha adoptado medidas para proteger a los argentinos residentes en esa ciudad, los cuales hasta ahora están fuera de todo peligro.

Agrega que el gobierno francés le ha prometido facilitar la emigración de los argentinos hacia España, por vía terrestre.

**En perspectiva de un gran combate**

LONDRES, agosto 5 — Créese que antes de veinticuatro horas se librará un gran combate naval en el mar del Norte, entre las escuadras aliadas contra la alemana. Dicho combate determinará el predominio en ese mar de uno de los beligerantes.

**Las operaciones bursátiles**

LONDRES, agosto 5 — Las operaciones bursátiles son nulas. Rige una moratoria absoluta.

No se obtiene un giro contra ninguna plaza del continente.

**La neutralidad de Italia**

VIENA, agosto 5 — Produjo pésimo efecto la reiteración de Italia de mantenerse neutral.

**Enérgica nota de Alemania a España**

MADRID, agosto 5—Se insiste en la versión según la cual Alemania ha notificado a España que debe guardar absoluta neutralidad en el conflicto europeo.

La nota está concebida en términos enérgicos y antidiplomáticos.

En la península produjo gran pánico esta nota. Los capitalistas, industriales y comerciantes viven bajo una excitación extraordinaria.

**Los bancos**

BARCELONA, agosto 5—Los rumores de cierre de los bancos alarmaron al público. Un gran número de personas ha corrido a los bancos, pero, como los solicitantes fueron atendidos, calmáronse en las últimas horas.

Algunos bancos continúan entregando los depósitos aún después de la hora oficial. Esto produjo buen efecto.

**Argentinos que se repatrian**

MADRID, agosto 5—El viernes saldrán de Barcelona, para Buenos Aires, numerosos argentinos.

**Rechazo de la vanguardia rusa**

WASHINGTON, agosto 5—La guarnición de Memel, en la frontera ruso-alemana, rechazó la vanguardia rusa.

**Los países neutrales y la navegación**

LONDRES, agosto 5—Mr. Bryan conferenció con los embajadores para obtener que los buques de los países neutrales puedan navegar sin ser hostilizados.

**Vuelve la calma**

LONDRES, agosto 5—Va desapareciendo poco a poco el pánico. Las autoridades han recomendado a los diarios mucha moderación, para no herir el sentimiento nacional de los extranjeros.

**Para cuando preparaba la guerra Alemania**

LONDRES, agosto 5—Una información semioficial dice que Alemania no quería la guerra en estos momentos, sino que preparábase para que estallara en noviembre, para utilizar los agentes atmosféricos favorables para el avance de Alemania hacia el mediodía de Francia.

Los hielos de los mares del norte habrían privado de refugio a la escuadra rusa, facilitando el ataque de Alemania que resolvería inmediatamente a batirse con Francia.

**Por qué no se ha evitado la conflagración**

LONDRES, agosto 5. — Entre las muchas especies que circulan sobre las razones que hayan podido impedir la solución de la monstruosa contienda a que hoy se hallan entregados casi todos los pueblos del continente europeo, circula la siguiente:

Alemania, inteligenciada con otras potencias, contaba de antemano con la neutralidad de Inglaterra y sólo entraba en sus planes declarar la guerra, aprovechando la primera ocasión, a Francia y a Rusia.

Siempre según esas versiones, la actitud de Austria habría precipitado los acontecimientos y provocado el retraimiento de Italia y la intervención de Inglaterra, todo lo cual coloca a Alemania en muy otra situación, para sortear la cual cambia los procedimientos en su plan primitivo de ataque.

**Desmentido de Rusia**

ROMA, agosto 5.—El embajador de Rusia desmiente el combate entre las flotas alemana y rusa en el puerto de Finlandia.

**Invasión de alemanes**

BRUSELAS, agosto 5.—Oficialmente se anuncia que 400.000 alemanes invadirán el territorio de Francia por la frontera de Bélgica.

Se destinará inmediatamente un cuerpo de cien mil hombres más para que protejan las comunicaciones retiradas. Este cuerpo de protección serviría, en todo caso, de retaguardia o reserva a los anteriores que son mandados por el general Bondeyoldz y un miembro de la familia imperial.

Estas columnas han destruído las comunicaciones y caminos de Bélgica para evitar la concentración de fuerzas belgas, y avanzar hacia la parte más débil de la frontera francesa.

**Los alemanes invaden Holanda**

LIEJA, agosto 5. — Los alemanes invadieron el territorio de Holanda, por Tilburg, incendiando Vice Argentrain. Cien mil alemanes marchan sobre Lieja. El ataque se espera mañana.

Un parlamentario alemán exigió la rendición de la plaza. Los belgas contuvieron el avance de los alemanes hacia la frontera de Lieja.

El primer combate tuvo lugar ayer en Lieja. La invasión se efectúa por varios puntos de la frontera próxima a Lieja.

**Países neutrales**

LONDRES, agosto 5.—Los gobiernos de Noruega, Suecia y Dinamarca declararon su neutralidad en la actual contienda.

**Declaración de Holanda**

BUENOS AIRES, agosto 5. — Recibiéronse comunicaciones del gobierno holandés, haciendo saber que temporariamente ha prohibido la entrada de buques extranjeros.

**La neutralidad argentina**

BUENOS AIRES, agosto 5.—El gobierno dió un decreto declarando la Argentina país neutral en la contienda.

**Los argentinos en Londres**

BUENOS AIRES, agosto 5. — El ministro argentino en Londres comunicó a la cancillería que los argentinos residentes en aquella ciudad están debidamente garantidos.

# CARTAS DE ITALIA

(PARA "SANTA FE")

## VIDA AMBROSIANA

**La municipalidad socialista — La inauguración de un viejo teatro restaurado — Un siglo de historia teatral italiana — Tina di Lorenzo recitará en siciliano.**

Milán, julio 10 de 1914

Los nuevos ediles de Milán han publicado, como es de práctica, un manifiesto lleno de promesas y de las habituales frases que forman el repertorio de todos los que son o suponen ser los verdaderos representantes del pueblo oprimido.

Hubiera podido suprimir esas frases porque la mayoría del pueblo milanés no es proletaria, no obstante los resultados de la última elección, que dió el triunfo a los socialistas. Pero con el sol de julio puede permitirse un lirismo y los concejales milaneses no quisieron perder la ocasión.

En cuanto a los propósitos que, según el manifiesto, animan al nuevo concejo, son laudables sin duda y capaces de satisfacer a todos los partidos. Tanto que el manifiesto, aparte su forma y algunas promesas de que me ocuparé más adelante, parece redactado por hombres no pertenecientes al socialismo.

En efecto, el concejo nos promete: reorganizar la beneficencia para suprimirle todo carácter humillante de limosna; defender la salud pública con la higiene de la habitación, del trabajo y de los alimentos; difundir todas las formas de la instrucción y establecer en la escuela, robustecida por las providencias socialistas, la serena neutralidad que excluye el privilegio y sólo puede lograrse con la libertad del personal docente y con el respeto debido a todas las creencias.

Una administración de gente un poquito más equilibrada, se hubiera abstenido de hacer otras dos promesas: «regular, de acuerdo con la equidad, el intercambio comercial; facilitar las comunicaciones y la conclusión de tratados».

Nos permitimos preguntar: con quién? ¿Con las poblaciones del reino? ¿Con alguna potencia extranjera?

Esas son cosas que incumben al gobierno y no al programa comunal de una ciudad.

Tales promesas en el manifiesto del concejo socialista, hacen el efecto de haber sido incluídas a título de novedad o simplemente para aguar el caldo.

Veremos, de todos modos, lo que hacen los nuevos administradores, dispuestos a aplaudirlos si lo merecen.

* * *

Los graves sucesos que se han desarrollado últimamente en la península, nos han impedido ocuparnos antes de un acontecimiento artístico que en Milán ha despertado mucho interés: la inauguración del antiquísimo teatro Carcano, restaurado y reabierto después de largos años de abandono y de olvido.

Este renacimiento del viejo Carcano ha interesado a Milán, porque su historia es en parte la de la ciudad, desde que el teatro es un espejo fugaz en el cual se refleja la vida de un pueblo.

En Italia, casi todos los teatros han tenido una historia más o menos gloriosa. En nuestro país ha habido numerosas capitales, y cada cual con su príncipe o «facsímile» de príncipe que aspiraba a ser (o a aparentarlo) protector iluminado del arte.

Pero el Carcano tiene orígenes más modestos: su antepasado fué un teatrillo privado que se abrió en noviembre de 1797, en un palacio de propiedad del «ciudadano» José Carcano en la calle del «Naviglio dell'Ospedale» (ahora calle Francisco Sforza).

Era un teatro privado de nobles y sus actores todos ex titulados, por cuya razón hubo de sufrir los ataques de la demagogia republicana llegada de Francia, obligando a la policía a ordenar la clausura del teatro perteneciente al «ciudadano» Carcano.

Pero éste se defendió, alegando que en su escenario privado se enseñaban las virtudes republicanas, y por medio de un gran acento en la «o» de su apellido, se hizo llamar Carcanó. Con esto recobró la confianza perdida, tanto que resultando ya pequeña su escena, pensó en construir un teatro verdadero y grande para el público. Y en 1803—en el mismo terreno donde se levanta el Carcano actual—dispuso de un magnífico teatro que pronto se hizo célebre por su acústica perfecta.

El teatro se abrió con «Zaira», ópera del maestro Vicente Federici y con el baile «Alfredo el Grande» del coreógrafo Paulino Franchi. Los artistas eran los de más renombre de la época.

En las breves columnas de un diario no es posible enumerar todos los espectáculos que se dieron en el Carcano.

Baste decir que en su escenario, en medio de un entusiasmo indecible, tocó Paganini y muchos después Sivori; que en en 1824 se efectuó en él un experimento de aviación con una máquina denominada «aerovelero», inventada por un tal Sarti, de Bolonia. Dignos de especial recordación, son los espectáculos patrióticos del 48 después de «las cinco jornadas».

El 30 de marzo de 1848, el famoso Moncalvo—el restaurador de la máscara de Meneghino—recitaba un «Diálogo de Radesky y Meneghino». Pocos días después se cantaba un «Canto de guerra de los lombardos», del maestro Tarditi y luego otro espectáculo: «Las cinco gloriosas jornadas de Milán».

El público aclamaba, lloraba, cantaba himnos a Pío IX.

En el Carcano se dieron las obras de los más renombrados maestros: Mozart, Rossini, Donizzetti, Bellini; cantaron los más célebres cantantes: la Pasta, la Tadolini, la Trezzolini, la Brambilla, Rubini, Botero; recitaron los mejores artistas de nuestro teatro de prosa: la Marchionni, Luis Vestri, Gustavo Modena, Adelaida Ristori, Domeniconi, Monachesi, Tomás Salvini, Ernesto Rossi y la Duse.

Un siglo de vida milanesa evoca este teatro que ahora resurge renovado.

El nuevo teatro es más grande y más cómodo que el antiguo. Los trabajos de transformación se iniciaron en julio del año pasado con la demolición de las casas circunvecinas que duró cuatro meses. Sesenta familias tuvieron que abandonar sus domicilios y tres números de la numeración urbana desaparecieron.

El espectáculo de la inauguración fué magnífico. El teatro estaba engalanado y el público en traje de ceremonia.

El público milanés va perdiendo la costumbre de concurrir al teatro vestido de frac—quizás porque los socialistas han enarbolado su bandera en el palacio Marino—pero la noche de la inauguración, el frac y la corbata blanca imperaban.

Después de un breve y feliz discurso de Sabatino López, empezó el espectáculo, con la exhumación de una ópera de Mozart, muy bien dirigida por el maestro Mascheroni: «Bastiano e Bastiana». El público escuchó con mucho respeto, pero sin divertirse, el trabajo de Mozart que sólo tiene interés histórico, porque es uno de los primeros pasos del genio precoz de Mozart en el campo de la música dramática, de escaso valor artístico.

Después se representó el segundo acto del «Amico Fritz» que obtuvo un franco éxito y valió grandes demostraciones al maestro Mascheroni, que dirigía, a María Farneti, al barítono Adolfo Pacini y al tenor Marini.

* * *

Ya que hablamos de teatro, daremos otra noticia interesante.

Durante una función del teatro Valle de Roma, a beneficio de la Sociedad de Autores, hace pocos días, Tina di Lorenzo, la actriz italiana que goza de más simpatías en la Argentina, recitó en siciliano, junto con Juan Grasso, la «Cavalleria Rusticana» de Verga.

La revelación de las extraordinarias facultades trágicas de la gran actriz recitando en su dialecto nativo, ha inducido a un empresario a preparar una tournée por Italia y América con la Tina di Lorenzo y Juan Grasso.

La idea está destinada a tener el mejor éxito: Tina di Lorenzo y Grasso reunidos, llenarán de entusiasmo los teatros de Italia y americanos.

Además de «Cavalleria», recitarán otras producciones del teatro siciliano, entre ellas un novísimo drama en tres actos que el poeta Nino Martoglio ha prometido escribir expresamente para ambos actores.

Umbèrto ROMONELLI.

(De la Associazione della Stampa).

—(o)—

# Notas rurales

### Tratamientos de la fiebre aftosa

La fiebre aftosa causa verdaderos estragos en la ganadería, principalmente en las colonias donde la industria lechera se desarrolla en gran escala, y las lecheras de raza son las más atacadas por la fiebre.

Los tratamientos que doy a continuación, son autorizados por experimentaciones científicas insospechables.

Primer tratamiento curativo:

Se prepara 1 kilogramo de sulfato de fierro (del comercio), que se disuelve en 10 litros de agua.

Jeringar con esta preparación dos veces por día las partes enfermas de los animales (boca, pezuñas y ubres).

Si el animal está muy atacado, se puede duplicar la dósis en la preparación y se le aplicará tres veces por día.

Aunque el animal trague un poco de agua sulfatada no hay que temer que les haga daño, pues jeringando enérgicamente no podrá tragar demasiado.

Como tratamiento preventivo, conviene esparcir el sulfato de fierro pulverizado en los corrales.

Otro tatamiento curativo:

Se prepara en una bordalesa (quitándole la tapa superior), una bolsa de aserrín de quebracho, agregándole agua hasta llenarla, o si no en un tacho se pone el aserrín y se vierte agua hasta casi llenarlo: después se hará que hierva durante una hora.

Esa preparación se aplicará en igual forma que la anterior.

El aserrín de quebracho contiene tanino, que constituye un astringente poderoso y lo usan en las curtiembres, donde es fácil conseguirlo.

### Conservación de máquinas agrícolas

No es de extrañarse si a muchos chacareros, se puede decir a la mayoría, les dura pocos años una espigadora, trilladora, sembradora, etc., porque las abandonan a la intemperie, aunque las cubran parcialmente con chapas de cinc, etc. El herrumbre ataca el metal y la madera se raja y pudre, así una máquina se inutiliza en tres o cuatro años; en cambio, si se alojan en galponcitos, su duración puede alcanzar hasta veinte años. Creo que la construcción de un pequeño alojamiento, que no cuesta mucho, es lo más indicado para el chacarero que quiera hacer economía.

He visto máquinas flamantes expuestas a la acción de la intemperie, cubiertas de estiércol de aves de corral y con las ruedas salpicadas de barro. Sin duda, con tal abandono, es malgastar el dinero en una forma lamentable.—E. Defagot.

—

### Programa de estudio para la selección del trigo en la provincia y en el país.

(Continuación)

#### Mejoramiento de las razas indígenas

Los nuevos conocimientos sobre la naturaleza de la variación hereditaria, podrían encarecer muchas veces la siguiente pregunta: "¿cuáles de los métodos de selección son los mejores para progresar?

Si conocemos que la variación hereditaria de una vieja raza dentro de una especie en la cual predomina la antipolinización, como el trigo, consta principalmente dentro de un número de combinaciones homosigotes, o, con otras palabras, constante en el cultivo puro, entonces entendemos por completo y reconocemos como exacto el método que consiste el apartar estas combinaciones, en compararla una con otra, para elegir al final los mejores.

Bien es cierto que la elección de distintas plantas en el campo no puede jugar un gran rol, porque esta selección se funda en un examen sobre una sola planta, la cual debe tener buena constitución, por ejemplo: un pequeño y relativo ataque de la rogina u otras, pueden sobrevenir sólo de los factores exteriores favorables y de casualidades, y así que no son hereditarios.

El objeto principal de la comparación entre los descendientes de las plantas elegidas, con cuya ocasión debe establecerse en el primer lugar la producción relativa de estas descendencias en comparación con la raza madre no seleccionada.

El primer aporte puede principiarse sobre dos caminos distintos, los cuales, de cualquier manera, no difieren entre sí sino gradualmente.

1.o La separación de las formas:

Por medio de este método se busca separar, en la mejor forma, de los grandes campos cultivados, el mejoramiento de tipos distintos del punto de vista morfológico. Las districciones pueden ser, por ejemplo: con referencia a la espiga, a las cáscaras, al grano, a la largueza de la paja, etc. Estas particularidades no juegan en muchos casos el primer rol práctico a veces ninguno, y la opinión que de estas cualidades se pudieran deducir indirectamente y el valor de la forma respectiva no puede quedar en pie.

El examen sobre las cualidades de un valor por la práctica (agrícola), debe hacerse directamente en cada uno de los casos.

La importancia de la separación de las formas consiste más en el hecho, que por la separación de distintos individuos, quienes varían morfológicamente, se distingue y se conoce mejor la diferencia que existe entre las particularidades fisiológicas, porque cuanto más grande es la variación morfológica de una raza vieja, tanto mayores son, en muchos casos, las diferencias en las particularidades fisiológicas. Por esto, en la elección de las plantas que [illegible] he hecho en los campos de la Pampa Central, Buenos Aires y Santa Fe, me he tomado interés en elegir el número mayor de tipos distintos morfológicamente, sea que, por el cruzamiento natural hecho en la república, donde predomina el trigo barletta, y especialmente en estas zonas, las distinciones morfológicas entre las variedades son relativamente pequeñas. Pero ésta no alcanza a ser suficiente, sólo con la separación de las formas, desde que debe ser completa por;

2.o La separación de las líneas.

Este método tiene principio del hecho que, si llevaremos en absoluto el mismo carácter morfológico, las particularidades fisiológicas tienen valor por la selección, como resistencia al clima, el vigor de la paja, la resistencia contra roya amarilla, etc., pueden variar considerablemente. Con otras palabras, podemos separar líneas absolutamente idénticas del punto de vista morfológico, pero las cuales son distintas fisiológicamente.

Para estudiar las distancias entre las particularidades fisiológicas de una raza vieja, no puede tomarse otro camino que el de apartar un número grande de plantas, indiferentemente si ellas son al exterior idénticas, o no multiplicarse separadamente las parcelitas distintas y de comparar los descendientes del punto de vista fisiológico. Así se obtiene eventualmente un sinnúmero de líneas diferentes entre sí fisiológicamente, y que se puede después elegir poco a poco los mejores. En la elección de las plantas de los campos, he tenido en consideración este punto, eligiendo, por ejemplo: en los campos donde la rogina hacía más extensa la difusión, las plantas más resistentes.

Es verdad, este trabajo no da ninguna razón o seguridad de creer que los descendientes respectivos representarán líneas resistentes, porque, como he indicado más arriba, la resistencia de las plantas sueltas pueden ser de puro azar y no hereditaria.

Pero eligiendo un número cualquiera de plantas resistentes, tenemos una mayor perspectiva de obtener líneas resistentes, si en todo caso tales líneas se encuentran en la raza, y si no, alejando las plantas sin tomar en cuenta otras particularidades. Los mismos resultados pueden ser referentes a otras particularidades inmediatamente que surge la ocasión para esta.

Asimismo, en la elección de las plantas, en los campos, he llevado un gran número de plantas de mejor desarrollo, sin tener en cuenta la distinción morfológica, para servir en la separación de líneas. Esta separación de líneas podrá ser complicada en la siguiente forma: de los manojos de trigo llevados, o que se podrán enviar por los propietarios para un estudio, se eligen las mejores plantas y se utilizan para la separación de líneas, multiplicándose en parcelas distintas al lado de las plantas elegidas del campo. La utilización de éstas para la separación de la forma es, por el contrario, poco compensadora, porque la separación de las formas asegura en los grandes campos de cultivos mejor la posibilidad de observar las muchas miles de plantas. En la separación de las líneas, las descendientes deben compararse cada año con la vieja raza de donde provienen.

b) El mejoramiento del cruzamiento.

Aquí debe considerarse sólo la separación de las líneas.

Los descendientes deben compararse en cada año con los dos padres respectivos.

Hay un segundo método, el cual está en directa relación con los experimentos hechos personalmente en una estación experimental de Rumania, donde estuve como director de ésta, y lo recomiendo porque es muy sencillo. Consiste en sembrar, años tras años, todas las descendencias del cruzamiento en una superficie de 50 a 100 metros cuadrados. La selección natural se produce entonces, poco a poco, muchas de sus plantas propias, las combinaciones homozigotas se multiplican de por sí poco a poco, también produciendo cada vez más, y, por último, es suficiente hacer una separación de líneas (no continuando) exactamente como si fuera una variedad indígena.

Los trabajos minuciosos de la ejecución técnica de la selección no pueden ser en la Argentina esencialmente distintos que los de otros países del mundo.—Ingeniero IAMANDI.

(Continuará)

# ESCOLARES

### CONSEJO DE EDUCACION

En su última sesión, el consejo resolvió:

Autorizar el gasto efectuado por el encargado de la granja escolar de Coronda, que asciende a la cantidad de 43.10 pesos.

—Aprobar la ampliación de las obras de albañilería que se practican en la escuela «Rivadavia» de esta capital, consistente en un nuevo tapial cuyo costo presupuestado por la dirección de obras públicas y geodesia, es de 2.912,40 pesos y que, de acuerdo a los precios del contrato importa la suma de 291,24 pesos.

—Solicitar del poder ejecutivo se nombre profesora de música de Pilar a la señorita Angélica Sabbadini, en carácter interino y hasta el 30 de noviembre próximo.

—Solicitar del poder ejecutivo, como lo aconseja la inspección general, se deje sin efecto el nombramiento de la señorita Judith Castelnoso, ayudante interina de la escuela de Vila, y se la nombra para igual cargo y en el mismo carácter para la escuela de Rafaela, en reemplazo de la señorita Celina Quiroga Llanos, que fué declarada cesante. Para ocupar la vacante que deja la primera de las referidas señoritas, se nombre a la señorita Edicta M. de Rojas, en carácter interino.

—Conceder un mes de licencia a la señorita Aída Paguacco, en las condiciones determinadas por el art. 81 del reglamento general.

—Solicitar del P. E. se nombre ayudante interino de la escuela de Reconquista al señor Alfonso Alis.

—Conceder a la ayudante de la escuela de Aromal, señorita Laura Costa, licencia para poder asistir al curso de aspirante organizado por la superioridad, aceptándose la reemplazante propuesta, señorita Josefa Raineri.

—Solicitar del P. E. el nombramiento de la siguiente comisión pro escuela para Hipódromo. Presidente, señor Juan Simonetti y como vocales, a los señores Benedetto Marsengo y José Botteron.

—Solicitar del P. E. la creación de un puesto de portero para la escuela «Juan J. Paso», con la asignación de 30 pesos mensuales y se nombra para desempeñarlo a la señorita María Luisa Villagra.

—Dejar sin efecto la designación de la señora Laura O. de Medina, como reemplazante de la ayudante de Rafaela, señorita Margarita Mal Rac y ordenar que se tome nota del comportamiento de la suplente referida a los efectos que hubiere lugar.

—Aprobar la rendición de cuentas presentada por la secretaría general correspondiente a la partida asignada para gastos de oficina, por el mes de junio próximo pasado.

—Fija en 30 pesos la remuneración del portero Francisco Morel, por los trabajos extraordinarios prestados en el mes próximo pasado, en la oficina de depósito y autorizar a contaduría para que liquide al señor Pablo Quiroga la cantidad de 50 pesos por 25 días de trabajo en la misma oficina.

# A TRAVES DE LA PROVINCIA

### ESTRADA

(De nuestro enviado especial)

—

#### La verdad en su lugar

Agosto 1.o

Un deber ingrato pero ineludible de aclarar en forma absolutamente incontrovertible toda correspondencia interesada que pretenda empañar o rebatir la exactitud de mis informaciones, oblígame con sentimiento a hacer luz sobre la correspondencia de Cello, aparecida en SANTA FE del 1.o del corriente, del que recién hoy me he impuesto.

Me propongo sin apasionamientos y en honor a la verdad y a nuestro crédito informativo, probar la exactitud que encierran los datos enunciados por mí al diario.

Escribo para los que no conociendo las importantes poblaciones de Cello y Estrada podrían juzgar inexactos los datos que personalmente recogí en mi visita de inspección a la última de las poblaciones nombradas.

Lamento que se traiga a colación la honorabilidad y rectitud de los miembros de la comisión de fomento de Cello, que nadie ha puesto en duda y mucho menos el que esto escribe.

Es una temeridad pretender decir que Estrada tiene comisión de fomento y que ésta tiene su asiento en Cello. Estas poblaciones distan entre sí 2 leguas y media, y no es posible incurrir en error para propiciar la idea de continuar ejerciendo una jurisdicción imposible de mantener por más tiempo dentro de la razón ecuánime.

Resulta muy pobre el recurso expresado de que «salvo que Estrada quiera una comisión para el jefe y empleados de su estación del ferrocarril».

De estación Estrada depende precisamente Cello, y está obligada a embarcar por sus líneas los productos agrícola-ganaderos, y a recibir las mercaderías generales para abastecer su comercio. Para uno y otro caso cuenta con grandiosos galpones de la empresa y particulares.

Estrada tiene un comercio bastante regular, tratándose de un pueblo que, como decía en mi anterior, sólo confía en sus propias fuerzas y debe sostener al estado con sus contribuciones, y a Cello con las comunales impuestas.

Existen en este pueblo 3 casas de comercio propiedad de los señores Ernesto Scarafia, Santos Pinano y Pedro Civalero; personas todas, excelentemente laboriosas y dignas de respeto y consideración. Digo esto porque, según mi replicante, en estación Estrada no existe más que el jefe y sus empleados.

Los señores Vionnet Hnos., Bertet e